

This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions ● Instrucciones de instalación

Dear Customer

Thank you for selecting our product. We are confident we can fully satisfy your expectations by offering you a wide range of technologically advanced products which directly result from our many years of experience in faucet and fitting production.

ENGLISH

Estimado Cliente

Muchas gracias por elegir nuestro producto. Estamos seguros que podemos satisfacer completamente sus expectativas ofreciéndole una amplia gama de productos tecnológicamente avanzados que resultan directamente de muchos años de experiencia en grifos y su producción apropiada.

ESPAÑOL

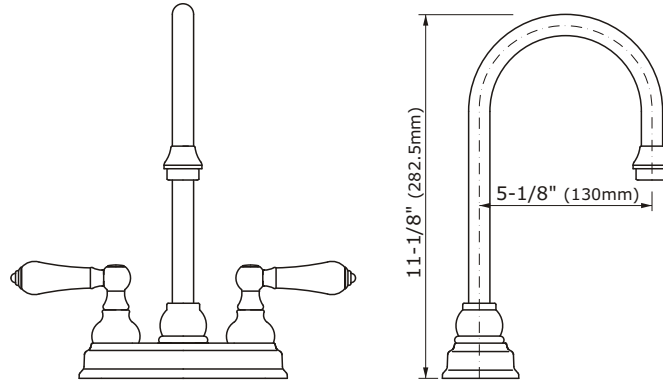
ATTENTION!

For care, use soft towel with soap and water only! Under no circumstances should you use any chemicals. For faucets with ORB (oil rubbed bronze) finish please be extra careful not to damage, scuff or ruin the finish during the installation and cleaning!

ATENCIÓN!

Para el cuidado, utilice solamente una toalla suave con jabón y agua! Bajo ninguna circunstancia no use productos químicos. Con los grifos de acabado ORB (bronce frotado con aceite) hay que tener un cuidado especial para no dañar, arañar o destruir el acabado durante su instalación o limpieza!

Modelo **CENTERSET 5120-LM6**

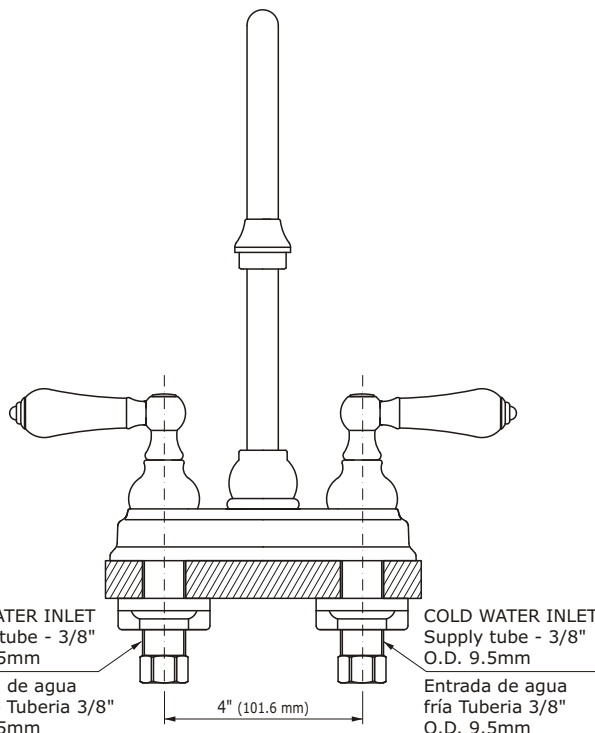


- ➔ **For easy installation of your GRAFF faucet you will need:**
 - to READ ALL the instructions completely before beginning,
 - to READ ALL the warnings, care and maintenance information.
- ➔ **To complete the project, you should:**
 - gather the tools and all the parts you will need,
 - prepare the mounting area,
 - mount the faucet,
 - connect the supply lines,
 - finally test and flush the faucet.
- ➔ **You should have the following tools:**
 - adjustable wrench,
 - channel pliers.

- ➔ **Para la instalación fácil de su grifo de la GRAFF usted necesitará:**
 - LEER TODAS las instrucciones completamente antes de comenzar,
 - LEER TODA la información sobre las advertencias, cuidado y mantenimiento.
- ➔ **Para terminar el proyecto, usted debe:**
 - recolectar las herramientas y todas las piezas que usted necesitará,
 - prepare el área para el montaje,
 - monte el grifo,
 - conecte las líneas de fuente,
 - finalmente pruebe y limpie el grifo con un chorro de agua.
- ➔ **Usted debe tener las herramientas siguientes:**
 - llave ajustable,
 - alicates acanalados.

SET-UP DIAGRAM ● DIAGRAMA DE INSTALACIÓN

1



ENGLISH

REMOVE OLD FAUCET

- Turn off the water supplies (hot and cold water).
- Disconnect supply lines and remove old faucet.
- Clean the sink surface of putty, dirt., etc.

BEFORE INSTALLING

- Before installing the faucet, it is good to rinse the supply pipelines in order to do away with the dirty residues.
- Besides, we recommend installing the filter taps.

ESPAÑOL

QUITE EL GRIFO VIEJO

- Limpie las tuberías a fondo y cierre las llaves de suministro de agua (agua caliente y fría).
- Desconecte las líneas de suministro y quite el grifo viejo.
- Limpie la superficie del fregadero de la masilla, suciedad, etc.

ANTES DE LA INSTALACIÓN

- Antes de instalar el grifo, es bueno ejuagar las tuberías suministro para eliminar residuos.
- Además, recomendamos el instalar los tapones de filtro.

This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions ● Instrucciones de instalación

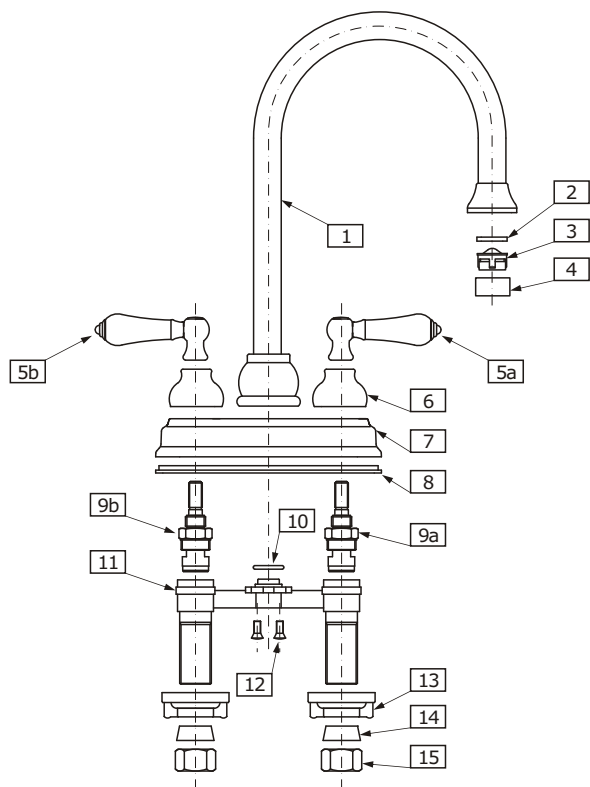


FIG. 1

ENGLISH

ESPAÑOL

1	SPOUT	GRIFO
2	WASHER	ARANDELA
3	AERATOR INSERT	INSERTADOR DEL AERADOR
4	BODY OF AERATOR	CUERPO DEL AERADOR
5a	RIGHT HANDLE	MANILLA DERECHA
5b	LEFT HANDLE	MANILLA IZQUIERDA
6	HANDLE BASE	BASE DE LA MANILLA
7	ESCUTCHEON	BASE
8	UNDERCOVER PLATE	PLACA DE LA BASE
9a	RIGHT CARTRIDGE	CARTUCHO DERECHO
9b	LEFT CARTRIDGE	CARTUCHO IZQUIERDO
10	SEAL RING	EMPAQUETADURA DE ANILLO
11	FAUCET BODY	CUERPO DEL GRIFO
12	SCREW	TORNILLO
13	LOCKNUT	TUERCA
14	CONE GASKET	ARANDELA CONICA
15	COUPLING NUT	TUERCA DEL ACOPLADOR

FAUCET INSTALLATION ● INSTALACIÓN DEL GRIFO

2

See fig. 1

ENGLISH

Ver dis. 1

ESPAÑOL

- Slide undercover plate (8) on faucet. Next place faucet into position on sink¹⁾.
- Check the faucet position and secure in place using the locknuts (13). Hand tighten only. Do not overtighten.

- Coloque la placa de la base (8) en el grifo. Seguidamente coloque el grifo en la posición adecuada en el fregadero¹⁾.
- Compruebe la posición del grifo y asegure usando la tuerca (13). Ajuste solo con la mano. No apriete demasiado.

¹⁾ If sink is uneven or undercover plate does not properly seal, use of silicone sealant in place of undercover plate may be required.

¹⁾ Si la superficie del fregadero es desigual o la placa de la cubierta interior no está sellada correctamente, use el silicón en el lugar de la placa

MAKE CONNECTIONS TO WATER LINES ● CONECCION A LAS FUENTES DE AGUA

3

See fig. 1

ENGLISH

Ver dis. 1

ESPAÑOL

- Use mounting set to Cu pipes 3/8". It consists of cone gaskets (14) and coupling nuts (15).
- Use adjustable wrench when tightening. Do not overtighten.

- Use un completo de montaje para tuberías de Cu de 3/8" (tuberías de 9.5 mm) que consisten en empaquetaduras (14) y uniones (15).
- Utilice llaves ajustables cuando necesite ajustar alguna pieza.
- No ajuste demasiado.

TEST INSTALLED FAUCET AND CHECK FOR LEAKS ● DESPUES DE LA INSTALACIÓN ANTES DEL USO

4

ENGLISH

ESPAÑOL

- Remove body of aerator (4), aerator insert (3) and washer (2) and turn faucet handles all the way on.
- Open the hot and cold water supply valves and flush water lines for 15 seconds¹⁾.
- Check all connections at arrows for leaks. Re-tighten (if necessary), but do not overtighten.
- Turn the hot and cold handles off.
- Next replace washer (2), aerator insert (3) and body of aerator (4). Hand tighten only.

- Quite el aereador (4), insertador del aerador (3) y la arandela (2) y gire las manillas a la posición de abierto. En caso de que de grifo con las manillas cruzadas dé vuelta a las manillas cruzadas a la izquierda (en sentido contrario a las manillas del reloj).
- Abra las válvulas de agua caliente y fría y deje enjuagar las tuberías por 15 segundos¹⁾.
- Cierre las manillas de agua fría y caliente.
- Compruebe todas las conexiones para saber si hay fuga de agua. Vuelva a apretar en caso de necesidad, pero no apriete demasiado.
- Seguidamente remplace la arandela (2), insertador del aerador (3) y el aereador (4). Ajuste solamente con la mano.

¹⁾ **IMPORTANT:** This flushes away any debris that could cause damage to internal parts!

¹⁾ **IMPORTANTE:** Esto limpia las tuberías con un chorro de agua de todo residuo que podría causar daño a las piezas internas.

CONGRATULATIONS! Your installation is now complete!

FELICIDADES! Su instalación esta completa ahora!



BAR CENTERSET FAUCETS GRIFOS CENTERSET PARA BAR

This faucet complies with NSF61/9, ASME/ANSI A112.18.1 and CSA B 125 Standards.
Este grifo se encuentra conforme con los estándares de NSF61/9, de ASME/ANSI A112.18.1 y de CSA B 125.

Installation Instructions ● Instrucciones de instalación

CARE AND MAINTENANCE ● CUIDADO Y MANTENIMIENTO

5

ENGLISH

ESPAÑOL

➡ Your *Graff* faucet is designed and engineered in accordance with the highest quality and performance standards. Be sure not to damage the finish during installation. Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. **Never use abrasive cleaners, acids, solvents, etc. to clean any *Graff* product. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.**

➡ Su grifo de la *Graff* esta diseñado y dirigido acuerdo con los estándares de funcionamiento y calidad más altos. Este seguro no dañar las terminaciones del grifo durante la instalación. Cuide el producto manteniendolo siempre limpio. Aunque su acabado es extremadamente durable, puede ser dañado por los abrasivos o pulientes ásperos. **Nunca utilice limpiadores abrasivos, ácidos, solventes, el etc. para limpiar cualquier producto de la *Graff*. Para limpiar, simplemente use un paño húmedo y seque con una toalla suave.**

WARRANTY ● GARANTÍA

ENGLISH

ESPAÑOL

➡ Warranty conditions and warranty registration card are outlined on a separate sheet.

➡ Las condiciones de la garantía y la tarjeta del registro de la garantía se encuentran en una pagina separada.

HOTLINE FOR HELP NUMERO DE EMERGENCJA

For toll-free information and answers to your questions, call:
Llame sin costo para obtener informacion y respuestas a sus preguntas:



1 - 800 - 954 - GRAF (4723)

www.graffcollection.com

All dimensions and drawings are for reference only. For details, please refer to actual products.
Todas las dimensiones y dibujos sirven únicamente de referencia. Para consultar detalles, ver los productos.